



PL

INSTRUKCJA MONTAŻU OPRAWY AGAT

UWAGI OGÓLNE

- HLT Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, zastosowania nieodpowiednich elementów, zmian technicznych zestawu oraz nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.
- Przechowywać instrukcję.
- Dane techniczne umieszczone są na etykiecie cechującej.
- PRZECZYTAJ PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU**
- **Uwaga!** Podczas montażu oprawa nie może być podłączona do źródła prądu.
- Oprawa przystosowana jest do zasilania napięciem 12VDC, wykonana w III klasie ochronności i oznaczona symbolem .
- Oprawy oznaczone symbolem należy instalować na podłożu niepalnym (tzn. materiał, który nie pali się i nie podtrzymuje palenia) lub normalnie palnym (tzn. którego temperatura zapłonu wynosi co najmniej 200°C, który się nie odkształca i nie mięknie w tej temperaturze). Przykłady metal, gips, drewno, materiały drewnopochodne o grubości powyżej 2 mm.
- Do czyszczenia stosować wyłącznie delikatne suche tkaniny, nie używać środków chemicznych.

OPIS MONTAŻU

Montaż należy wykonać w kolejności zgodnie instrukcją obrazkową.

OCHRONA ŚRODOWISKA:

- oznaczenie produktu znakiem przekreślonego kubelka wskazuje na potrzebę szczególnego postępowania z zużyтыm sprzętem elektrycznym i elektronicznym.
- nie można wyrzucać produktów oznaczonych tym znakiem razem z innymi odpadami.
- produkty oznaczone tym znakiem mogą być szkodliwe dla środowiska. Wymagają one szczególnej formy przerobu, recyklingu i unieszkodliwiania.
- dalsze przekazanie tych produktów do Zakładów Utylizacji przez Gospodarstwo Domowe, przyczynia się do ochrony środowiska,
- szczegółowe informacje na temat recyklingu produktu można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy, w zakładzie utylizacji odpadów, lub w punkcie, gdzie produkt został nabyty.

EN

ASSEMBLY INSTRUCTION FOR AGAT LAMP

GENERAL COMMENTS

- HLT Sp. z o.o. takes no responsibility for damages caused by inappropriate assembly, not obeying assembly instruction, technical modifications, using inappropriate components.

• Keep the instruction.

• Specifications are located on a characterized label.

READ BEFORE ASSEMBLY

• **Attention!** While assembly the lamp cannot be connected to the electricity.

- The fixture is compatible with 12VDC power source, made in 3rd protection class and marked with symbol .
- Fixtures marked with symbol must be installed on non-combustible surface (ie, material that does not burn and does not support burning) or normally combustible (ie, which flashpoint is at least 200°C, which is not deformed and does not soften at this temperature). For example: metal, gypsum, wood, wood-based materials with a thickness greater than 2 mm.

• For cleaning use only a soft, dry cloth, never use chemicals.

ASSEMBLY

The assembly should be made according to the picture instruction.

ENVIRONMENT PROTECTION:

- The product marked with an cross out trash can needs special treating with used electrical equipment.
- Products marked with this sign cannot be thrown away to the trash.
- Products with this sign can be dangerous to the environment, and they require special utilization and neutralization.
- Further product transfer to utilization works, helps to save the environment.
- More information about utilization and recycling can be received in the City Department or in the producer.

SK

INŠTRUKCIA MONTÁŽE OSVETLENIA AGAT

Všeobecné poznámky

- HLT Sp. z o.o. nenesie zodpovednosť za škody vzniknuté v dôsledku nesprávnej inštalácie, použitie nevhodných komponentov, technických zmien zostavy ako aj nedodržanie pokynov uvedených v inštrukcii návodu.

• Uschovanie technickej inštrukcie.

• Technické parametre sú umiestnené na etikete.

Prečítajte si pred samotnou inštaláciou

- Varovanie! Pri montáži nemôže byť svetidlo pripojené k zdroju elektrickej energie.
- Svietidlo je určené pre 12V napájanie, vyrobené v III. triede ochrany, označená symbolom .
- Zostavy označené symbolom musia byť inštalované na nehorľavom podklade (t.j. materiál ktorý nehorí a nepodporuje horenie alebo normálne horľavé napr. kde zápalná teplota je 200°C, ktorý sa nedeformuje, netopí pri tejto teplote). Príklad použitých materiálov: kov, sadra, keramika, drevo, materiály na baze dreva s hrúbkou nad 2mm.

• Na čistenie použiť len suchú mäkkú handričku, nepoužiť chemické látky.

Montáz

Vykonávať v poradí obrazovej inštrukcie

Dbajte na čistotu životného prostredia:

- 1.Pri vyhľadávaní obalu prevedte roztriedenie častí z papiera,kartónu,umelé hmoty alebo iných materiálov a vyhodte ich do zvláštnych príslušných berných nádob. Týka sa výrobkov označených symbolom WEEE(préškrknutý kovový kontajner na odpad):

1.Označenie WEEE uvádzá nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia.

2.Takto označené výrobky nieje možno využávať spolu s ostatnými bežnými odpadmi.

3.Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú zvláštnu formu zpracovania,recyklácie a zneškodnenia.

RU

ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА AGAT

ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

- HLT Sp. z o.o. не несёт ответственности за повреждения при неправильном монтаже, использование несоответствующих элементов, технических изменений комплекта и не соблюдение данной инструкции.

• Сохранить инструкцию

• Технические параметры размещены на этикетке с характеристиками

ПРОЧИТАЙ ПЕРЕД НАЧАЛОМ МОНТАЖА

• **ВНИМАНИЕ!** Во время монтажа следует обязательно отсоединить вилку от розетки электрической сети.

• Светильник предназначен для питания 12VDC, сделан с III классом защиты и обозначен символом .

• Светильники обозначенные символом следует монтировать на негорючей поверхности (т.е. материале, который не горит и не поддерживает горение) или нормально горючей (т.е. температура воспламенения становится не менее 200°C, материал, который не деформируется и не размягчается при этой температуре). Примеры: металл, гипс, дерево, древоподобные материалы с толщиной больше 2 мм.

• Для чистки используйте только сухую мягкую ткань, не используйте моющие средства.

ОПИСАНИЕ УСТАНОВКИ

Установка должна выполняться в порядке в соответствии с инструкциями на изображению.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ:

- обозначение изделия символом перечеркнутого мусорного ящика указывает на необходимость особого поведения отработанного оборудования электрического и электронного оборудования.

- нельзя выбрасывать продукты, отмеченные этим знаком, вместе с другими отходами.

- продукты, отмеченные этим знаком, могут быть вредны для окружающей среды.

Они требуют особой формы переработки, утилизации и обезвреживания.

- передача этих продуктов на предприятия по Утилизации, способствует защите окружающей среды,

- подробные сведения о переработке продукта можно получить в администрации Города и района, на заводе по утилизации отходов, или в точке, где товар был куплен.



D

AGAT MONTAGEANWEISUNG

ALLGEMEINE BEMERKUNGEN

• HLT Sp. z o.o. trägt keine Verantwortung für die Schäden, die infolge falscher Montageweise, der Anwendung ungeeigneter Elemente, der technischen Änderungen des Leuchtsatzes und der Nichtbefolgung der vorliegenden Anweisung entstehen.

• Installationsanleitung aufbewahren.

• Technische Daten befinden sich auf dem Namenschild.

BITTE VOR DER INSTALLATION SORGFÄLLTIG LESEN

• **Achtung!** Während der Montage der Leuchte soll man die Anschlussleitung von der Elektroinstallation (vom Strom) unbedingt entfernen (abschalten).

• Die Fassung ist an die Spannungsversorgung 12VDC, hergestellt in der Schutzklasse III und mit einem Symbol gekennzeichnet.

• Die Einbauleuchten, die mit einem Symbol gekennzeichnet wurden, sollten auf dem nicht brennbarem Untergrund (d.h. Stoff der nicht brennt, und der das Feuer nicht am Brennen hält), oder normal brennbarem Untergrund (Stoff dessen die Zündungstemperatur mindestens 200°C beträgt, und der sich bei solcher Temperatur nicht deformiert und nicht schmilzt) installiert werden. Beispiel: Metall, Gips, Holz, Holzwerkstoff mit einer Dicke 2mm.

• Reinigen mit trockenem Einwiegertuch, keine Reinigungsmitteln verwenden.

MONTAGE

Montage gemäß mit der Bildinstruktion machen.

SORGE UM DIE UMWELT:

- Das Produkt markiert mit dem Symbol (gestrichenes Mülltonne) zeigt auf not für besonders Handlung mit gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräte. Produkte mit diesem Symbol können schädlich für den Umwelt sein. Sie müssen besonders ausgenutzt werden.

- Ausführliche Information über Produkt Recycling kann man ins Dienststelle, Ausnützung betrieb oder ins punkt wo der Produkteingekauft war erziehen.

CZ

INSTRUKCE MONTÁŽE OSVĚTLENÍ AGAT LED

OBECNÉ POZNÁMKY

• HLT Sp. z o.o. nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávné montáže, použití nesprávných součástí, technických změn a nedodržení tohoto návodu.

• Uschovejte návod.

• Technické parametry jsou umístěny na etiketě.

Přečtěte si před samotnou instalací

- Varování! Při montáži nemůže být svítidlo připojeny ke zdroji elektrické energie.
- Svítidlo je určeno pro 12VDC napájení, vyrobene v III. třídě ochrany, označená symbolem .
- Sestavy označené symbolem musí být instalovány na nehořlavém podkladu (tj. materiál který nehoří a nepodporuje hoření nebo normálně hořlavé např. kde zápalná teplota je 200°C, který se nedeformuje, netaje při této teplotě). Príklad použitých materiálů: kov, sádra, keramika, dřevo, materiály na bázi dřeva s tloušťkou nad 2mm.
- Na čištění použít pouze suchou měkký hadřík, nepoužít chemické látky.

MONTÁŽ

Provádět v pořadí obrazové instrukce.

Dbejte na čistotu životního prostředí:

- Při vyhazování obalu provedte roztržení částí z papíru, kartonu, umělé hmoty nebo jiných materiálů a vyhodete je do zvláštních příslušných sběrných nádob.

Týk se výrobků označených symbolem WEEE (přeškrtnutý kolový kontejner na odpad):

- Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení.

- Tako označené výrobky není možno vyhazovat spolu s ostatním běžným odpadem.

- Takovéto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

